

SOS FABRIC CARE

STAIN REMOVAL

INSTRUCTIONS	2
INSTRUCTIES	11
ANLEITUNG	20
INSTRUCCIONES	30
ISTRUZIONI	39
MODE D'EMPLOI	48
INSTRUÇÕES PARA USO	57
OHJEET	66
ANVISNINGAR	75

INSTRUCTIONS

FIRST, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

1. In the event of an accidental stain, act immediately. Remove the solids of the stain with a spoon, and remove liquids with an absorbent paper.
2. Before removing the stain, if possible, place several layers of absorbent paper under the coating at the place of the stain. If possible, remove delicate fabrics in order to clean the stain on the reverse side. This will prevent ruining the fabric by intensive rubbing.
3. To avoid the rings, using a sponge, wet with water around the stain at a distance of 2 - 3 cm before using the stain removing product.
4. Use a sponge and not a cloth for stain removing in order to avoid ruining the fibres by a too stronger rubbing action.
5. Use a small amount of the product on a cotton bud or a sponge. Dab the cotton bud or sponge on the stain and leave the product to act for a few minutes. Dab the stain with absorbent paper; continue until there is no longer stain transfer onto the absorbent paper.
6. Rinse with a sponge soaked with water and then dab with absorbent paper. Repeat several times to avoid rings.
7. After stain removal, if the spot is noticeable clean, it is necessary to clean surrounding area.

INSTRUCTIONS

ORDER OF PRODUCT USE

STAIN	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Drinks Foods Urine Vomit Excrements Rings Blood Grass	1	2		
Gravy Mayonnaise Ketchup Fatty stains Animal or Human secretions Sebum Perspiration	1	3	2	
Marker Shoe polish Inks Ballpoint pen Lipstick Mascara Hair oil Lacquer Grease Sludge Oil Glue Paint Chewing gum		3	1	2

INSTRUCTIONS



To remove the residues of the stain and stain removal product from slightly damp fabrics use a vacuum cleaner.

Place a clean cloth, held on by a rubber band at the end of the vacuum cleaner pipe. Vacuum the damp area to remove residues of the stain and stain removal product. Repeat until there is no longer residue transfer.

INSTRUCTIONS

STAIN REMOVAL PRODUCTS

Easy to use, the stain removal SOS Textile Kit allows you to eliminate the majority of stains from all woven materials or non-woven materials, such as microfibre.

Suitable for all upholstered furnishing fabrics, seats, mattresses, carpets and fitteds carpet, fabric car interiors and boat interiors.

STAIN AWAY

Stain Away is a water-based product for removing most fresh stains even ballpoint pen stains on microfibres or protected textiles.

For resistant stains, use Stain Away in conjunction with the other products of SOS Textile Stain Remover Kit or with Ink Killer for Textiles, Textile Grease Remover spray.

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake well before use. Pre-test for colourfastness on a hidden area and check the resistance of the cover.
2. Using with cold water treat the stain from outside to inside and dab with an absorbent paper.
3. Apply some drops of the Stain Away onto a sponge, clean/remove stain with the sponge.
4. Dab with an absorbent paper and rinse at least 3 times with cold water; dry with a clean towel.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

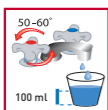
INSTRUCTIONS

OX CLEANER

Ox'Cleaner is a powder formulated to treat stains caused by drink, food, urine, blood, rings, water marks and yellowing, etc.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Dilute the contents of 1 sachet in 100 ml of very hot water. Stir with a spoon to dissolve the powder completely.
2. Test for colourfastness on a hidden area before use.
3. Apply the obtained solution on the stain using a spoon. Dab with a sponge; Let work until you see the stain disappear. Dab the stain with an absorbent paper.
4. Repeat the application of Ox' Cleaner if needed and let dry.
5. Once dry, rinse the cover with water and let dry again.



1



2



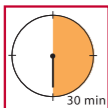
3



4



5



6



7



8



9

INSTRUCTIONS

STAIN REMOVER S

Stain Remover S is a stain removal product for use on grease, oil, dirty oil, butter, perspiration, glue, paint, markers, ballpoint pen, lipstick, make-up products, shoe polish, wax.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake well before use. Pre-test for colourfastness on hidden area of the fabric.
2. Wipe the stain with an absorbent paper. If possible, place several layers of absorbent paper under the coating at the place of the spot before treating stain.
3. Apply some drops of Stain Remover S on a clean cloth and clean/ remove the stain working from outside to inside; after, dab with an absorbent paper.
4. Rinse with hot water



1



2



3



4



5



6



7



8

INSTRUCTIONS

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner is a product for old or resistant stains like marker, ballpoint pen, lipstick, make-up products, shoe polish and wax.

Use Resistant Stain Cleaner in conjunction with the other products of SOS Textile Stain Remover Kit, Ink Killer for Textiles or Textile Grease Remover spray.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Shake well before use. Pre-test for colourfastness on a hidden area of the fabric.
2. Wipe the stain with an absorbent paper. If possible, place several layers of absorbent paper under the coating at the place of the spot before treating stain.
3. Apply some drops of Resistant Stain Cleaner onto a sponge and treat the stain from outside to inside; after dab with an absorbent paper.
4. Treat the stain again with Resistant Stain Cleaner and leave the product to act for 5 - 10 minutes.
5. Rinse at least 3 times with hot water.

INSTRUCTIONS

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

For all specific stain remover products visit our web site
www.unifers.com

GEBRUIKSAANWIJZING

TEN EERSTE ONDERSTAANDE INSTRUKTIES VOLGEN.

1. Onmiddellijk ingrijpen op pas gevormde vlekken. Het vaste gedeelte van de vlek verwijderen met een lepel en de vloeistoffen deppen met keukenpapier.
2. Indien mogelijk, enkele lagen keukenpapier onder de vlek onder de stof leggen voordat u begint te ontvleken. Indien mogelijk, delicate stoffen aan de achterkant ontvleken om eventuele schade te vermijden.
3. Om kringen te voorkomen 2 tot 3 cm stof rondom de vlek bevochtigen met een natte spons voordat u begint te ontvleken.
4. Ontvleken met een spons en niet met een doek, omdat hard wrijven de stof kan beschadigen.
5. Een klein beetje vlekkenmiddel op een prop watten of een spons doen. De vlek indeppen met de prop watten of de spons en het vlekkenmiddel enkele minuten laten inwerken. Het vlekkenmiddel opdeppen met keukenpapier totdat u geen vlekrestanten meer ziet op het papier.
6. Uitspoelen met een natgemaakte spons en droogdeppen met keukenpapier. Herhaaldelijk droogdeppen om kringen te voorkomen.
7. Zodra de vlek weg is en u geen vuil meer ziet, reinigt u ook de stof rondom de vlek.

GEBRUIKSAANWIJZING

PRODUCTINDELING

STAIN	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Dranken Voedsel Urine Braaksel Slijm Kringen Bloed Gras	1	2		
Tomatensaus, Mayonais Ketchup Vetvlekken Menselijke of dierlijke slijmen Talg Zweet	1	3	2	
Stift Schoensmeer Inkt Balpen Llippenstift Mascara Haarolie Haarlak Vet Bezinsel Olie Lijm Verf Kauwgum		3	1	2

GEBRUIKSAANWIJZING



Verwijder vlekkenresten of resten van het vlekkenmiddel met een stofzuiger uit textiel dat nog een beetje vochtig is.

Maak een schone doek vast met plakband op de opening van de stofzuigerpijp. Op deze manier kan er geen vloeistof in de motor van de stofzuiger komen. Zuig de resten van de vlek of het vlekkenmiddel op. Het contactoppervlak tussen de vlek en de doek moet altijd schoon zijn: verplaats de doek op de stofzuigerpijp voortdurend. Herhaal dit totdat de doek op de stofzuiger niet meer vuil wordt.

GEBRUIKSAANWIJZING

VLEKKENMIDDELEN

Met de SOS Textile Stain Remover Kit haalt u de meeste vlekken uit alle soorten textiel en soortgelijke materialen zoals microvezels.

Geschikt voor alle stoffen stofferingen, stoelbekledingen, matrassen, tapijten en vloerbedekking, stoelbekledingen van auto's en boten.

STAIN AWAY

Stain Away is een vlekkenmiddel op waterbasis dat de meeste natte en balpenvlekken verwijdert uit microfiber en behandeld textiel.

Voor hardnekkigere vlekken gebruikt u Textile Stain Away samen met de andere producten uit de SOS-kit, of met Ink Killer for Textiles of Textile Grease Remover spray.

GEBRUIKSAANWIJZING

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. Schud het flesje voor gebruik. Controleer op een niet in het zicht zittend stukje of de stof niet verkleurt en niet gemakkelijk beschadigt.
2. Behandel de vlek met koud water van buiten naar binnen toe en dep de vlek droog met keukenpapier.
3. Enkele druppels van het product op een spons doen en de vlek ermee verwijderen/reinigen.
4. Droogdeppen met keukenrolpapier en op z'n minst 3x schoon deppen met koud water; drogen met een schone badhanddoek.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

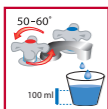
GEBRUIKSAANWIJZING

OX CLEANER

De ontvlekker in poedervorm Ox'Cleaner is geschikt voor vlekken van dranken, voedsel, urine en bloed en verwijdert vergeling en kringen en waterachtige vlekken, enzovoort.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. De inhoud van een zakje in 100 ml zeer warm water verdunnen en goed mengen met een lepeltje om de poeder geheel te laten oplossen.
2. De kleurvastheid op een verborgen plek op het weefsel testen.
3. Met een lepel de aldus verkregen oplossing op de vlek gieten. Met een spons droogdeppen. Laten inwerken totdat de vlek verdwenen is. Droogdeppen met absorberend papier.
4. Waar nodig opnieuw Ox'Cleaner aanbrengen en laten drogen.
5. Wanneer het droog is, de bekleding uitspoelen met water en laten drogen.



1



2



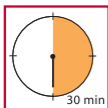
3



4



5



6



7



8



9

GEBRUIKSAANWIJZING

STAIN REMOVER S

Stain Remover S is een schoonmaakproduct voor vetvlekken, olievlekken, bezinksel, boter, zweet, lijm, verf, viltstift, balpen, lippenstift, make-up, schoensmeer en was.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. Schud het flesje voor gebruik. Controleer op een niet in het zicht zittend stukje, of de stof niet verkleurt.
2. De vlek opdeppen met keukenpapier. Enkele lagen keukenpapier onder de vlek onder de bekleding leggen voordat u begint te ontvleken.
3. Enkele druppels van het product op een spons doen en de vlek van buiten naar binnen verwijderen/reinigen. Opdeppen met keukenpapier.
4. Uitspoelen met warm water.



1



2



3



4



5



6



7



8

GEBRUIKSAANWIJZING

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner is een speciaal vlekkenmiddel voor oude en hardnekkige vlekken zoals vlekken van viltstiften, balpen, lippenstift, make-up, schoensmeer en was.

Gebruik Resistant Stain Cleaner samen met de andere producten uit de SOS-kit, Ink Killer for Textiles of Textile Grease Remover spray.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

1. Schud het flesje voor gebruik. Controleer op een niet in het zicht zittend stukje of de stof niet verkleurt.
2. De vlek opdeppen met keukenpapier.
3. Enkele druppels van het product op een spons doen en de vlek van buiten naar binnen ermee bewerken. Opdeppen met keukenpapier.
4. Nogmaals behandelen met Resistant Stain Cleaner en minstens 5 tot 10 minuten laten inwerken.
5. 3x schoon deppen met warm water.

GEBRUIKSAANWIJZING

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Voor specifieke vlekken verwijderings producten bezoek onze website www.unifers.com

GEBRAUCHSANWEISUNG

ERST DEN INSTRUKTIONEN FOLGEN.

1. Behandeln Sie die Flecken möglichst sofort nach ihrer Entstehung. Entfernen Sie den festen Fleckenanteil mit einem Löffel und den flüssigen Teil mit saugfähigem Papier.
2. Legen Sie vor dem Entfernen des Flecks nach Möglichkeit mehrere Schichten saugfähigen Papiers an der fleckigen Stelle unter das Gewebe. Entfernen Sie die Flecken an delikaten Geweben möglichst auf deren Unterseite. Dadurch können Sie auf kräftiges Reiben verzichten und das Gewebe schonen.
3. Um die Bildung von Fleckrändern zu vermeiden, befeuchten Sie den Bereich um den Flecken herum bis zu 2 - 3 cm mit einem in Wasser getränkten Schwamm und behandeln Sie erst dann mit dem Fleckenentferner.
4. Verwenden Sie zum Entfernen der Flecken einen Schwamm und kein Tuch, da Sie mit diesem bei allzu kräftigem Reiben die Gewebefasern beschädigen könnten.
5. Tragen Sie etwas vom Fleckentferner auf einen Wattebausch oder einen Schwamm auf. Betupfen Sie den Flecken mit dem Wattebausch oder dem Schwamm und lassen Sie den Fleckentferner einige Minuten einwirken. Betupfen Sie den Flecken dann solange mit saugendem Papier, bis das Papier keine Schmutzreste mehr aufnimmt.
6. Behandeln Sie mit einem in Wasser getränktem Schwamm nach und betupfen Sie abermals mit saugendem Papier. Wiederholen Sie diesen Schritt mehrere Male, um der Bildung von Fleckenrändern vorzubeugen.
7. Ist die betroffene Stelle nach dem Entfernen des Fleckens sauber, müssen Sie auch die angrenzenden Bereiche reinigen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

ANWENDUNGSSEQUENZ DER PRODUKTE

FLECKEN	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Getränke Speisen Urin Erbrochenes Kot Fleckenränder Blut Gras	1	2		
Soße Mayonnaise Ketchup fettige Flecken menschliche oder tierische Ausscheidungen Talg Schweiß	1	3	2	
Filzstift Schuhcreme Tinte Kugelschreiber Lippenstift Mascara Haargel Lack Fett Schlamm Öl Klebstoff Farbe Kaugummi		3	1	2

GEBRAUCHSANWEISUNG



Entfernen Sie Rückstände der Flecken und des Fleckenentferners von leicht befeuchteten Geweben mit einem Staubsauger.

Befestigen Sie ein sauberes Tuch mit Klebeband am Ende des Saugschlauchs. Somit schützen Sie den Motor des Staubsaugers vor eintretenden Flüssigkeiten. Saugen Sie die Rückstände der Flecken und des Fleckenentferners vom feuchten Bereich ab. Achten Sie stets auf eine saubere Saugfläche und ändern Sie dazu ggf. die Tuchposition am Schlauch. Wiederholen Sie den Vorgang solange, bis im Tuch keine Rückstände mehr verbleiben.

GEBRAUCHSANWEISUNG

FLECKENENTFERNER

Mit dem Fleckenentferner SOS Textile Stain Remover Kit können Sie die häufigsten Flecken von sämtlichen Gewebe- oder Vliesstoffen und Mikrofaserstoffen mühelos beseitigen.

Er eignet sich für alle Heimtextilien, Sitze, Matratzen, Teppiche und Teppichböden sowie für Stoffinterieurs von Automobilen oder Booten.

STAIN AWAY

Stain Away ist ein auf Wasserbasis hergestelltes Produkt zur Beseitigung der meisten frischen und durch Kugelschreiber hervorgerufenen Flecken auf Mikrofaserstoffen und geschützten Geweben.

Für hartnäckigere Flecken verwenden Sie Stain Away zusammen mit den anderen Produkten aus dem SOS Kit. Ggf. verwenden Sie bei Tintenflecken Ink Killer for Textiles bzw. Textile Grease Remover Spray bei Fettflecken.

GEBRAUCHSANWEISUNG

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Gut schütteln, um das Produkt gut durchzumischen. Testen Sie die Farbechtheit an einer nicht sichtbaren Stelle und überprüfen Sie die Farbfestigkeit des Gewebes.
2. Behandeln Sie den Fleck mit kaltem Wasser von dessen äußeren Rand nach innen, dem Zentrum des Fleckens zu, und betupfen Sie die Stelle anschließend mit saugfähigem Papier.
3. Geben Sie einige Tropfen des Stain Away auf einen Schwamm, und reinigen/entfernen Sie den Flecken mit dem Schwamm.
4. Betupfen Sie mit saugfähigem Papier und behandeln Sie mehrere Male mit kaltem Wasser nach; trocknen Sie mit einem sauberen Handtuch.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

GEBRAUCHSANWEISUNG

OX CLEANER

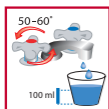
Das Ox'Cleaner Pulver entfernt Getränke-, Speise-, Urin-, Blutflecken, Schmutzränder, Flecken auf Wasserbasis, vergilbte Stellen, usw.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Verdünnen Sie den Inhalt eines Sachets in 100 ml heißem Wasser. Mit einem KL/Löffel umrühren, damit sich das Pulver komplett auflöst.
2. Prüfen Sie auf Farbbeständigkeit auf einem versteckten Bereich vor Gebrauch.
3. Tragen Sie die so entstandene Lösung mit dem KL/Löffel auf. Mit einem Schwamm betupfen und einwirken lassen bis Sie sehen, dass der Fleck verschwindet. Tupfen Sie den Fleck mit einem saugfähigen Papier ab.
4. Falls notwendig wiederholen Sie die Anwendung mit dem Ox'Cleaner und trocknen lassen.
5. Nach dem Trocknen den Bezug mit Wasser spülen und trocknen lassen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

OX CLEANER



1



2



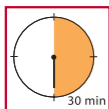
3



4



5



6



7



8



9

GEBRAUCHSANWEISUNG

STAIN REMOVER S

Stain Remover S ist ein Produkt für die Entfernung von Fett-, Öl-, Schlamm-, Butter-, Schweiß-, Klebstoff-, Lack-, Filzstift-, Kugelschreiber-, Lippenstift-, Kosmetik-, Schuhcreme- und Wachsflecken.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Gut schütteln, um das Produkt gut durchzumischen. Testen Sie die Farbechtheit an einer nicht sichtbaren Stelle des Gewebes.
2. Betupfen Sie den Flecken mit saugfähigem Papier. Vor Beginn der Fleckenentfernung legen Sie im Fleckenbereich unter das Gewebe einige Schichten saugfähiges Papier.
3. Geben Sie einige Tropfen des Stain Remover S auf einen sauberen Lappen, und reinigen/entfernen Sie den Fleck von außen nach innen. Betupfen Sie die behandelten Stellen mit saugfähigem Papier.
4. Spülen Sie mit warmem Wasser nach.



1



2



3



4



5



6



7



8

GEBRAUCHSANWEISUNG

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner ist ein spezielles Produkt für alte oder hartnäckige Flecken, entstanden zum Beispiel durch Filzstift, Kugelschreiber, Lippenstift, Kosmetika, Schuhcreme und Wachs.

Resistant Stain Cleaner zusammen mit den anderen Produkten des Kit SOS oder mit Ink Killer for Textiles bzw. Textile Grease Remover Spray verwenden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Gut schütteln, um das Produkt gut durchzumischen. Testen Sie die Farbechtheit an einer nicht sichtbaren Stelle des Gewebes.
2. Betupfen Sie den Flecken mit saugendem Papier.
3. Geben Sie einige Tropfen des Resistant Stain Cleaner auf einen Schwamm, und behandeln Sie den Flecken mit dem Schwamm von außen nach innen. Betupfen Sie die behandelten Stellen mit saugfähigem Papier.
4. Wiederholen Sie die Behandlung mit Resistant Stain Cleaner und lassen Sie das Produkt 5 - 10 Minuten lang einwirken.
5. Spülen Sie mehrere Male mit warmem Wasser nach.

GEBRAUCHSANWEISUNG

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Für alle spezifische Fleckentfernerprodukte besuchen Sie unsere
Web site www.unifers.com

INSTRUCCIONES

PRIMERO, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES.

1. Actuar inmediatamente en las manchas aún frescas. Para eliminar la parte sólida de la mancha usar una cuchara y papel absorbente para los líquidos.
2. Posiblemente, disponer varias capas de papel absorbente bajo el tejido, donde está la mancha, antes de quitar la mancha. Posiblemente, quitar las manchas de los tejidos delicados por el revés para no estropearlos frotándolos energicamente.
3. Para evitar la formación de halos, humedecer con agua la zona alrededor de la mancha (2-3 cm aproximadamente), utilizando una esponja antes de aplicar el quitamanchas.
4. Quitar la mancha con una esponja, no usar un paño para evitar estropear las fibras frotando de forma demasiado energética.
5. Aplicar un poco de producto en un algodón o en una esponja. Con el algodón o la esponja frotar la mancha y dejar actuar el producto durante unos minutos. Seguir frotando la mancha con papel absorbente hasta que desaparezcan los restos de suciedad en el papel.
6. Enjuagar con una esponja empapada en agua y a continuación frotar con papel absorbente. Repetir la operación varias veces para evitar la formación de halos.
7. Tras haber eliminado la mancha, cuando la zona esté limpia, pasar a limpiar la zona circunstante.

INSTRUCCIONES

SECUENCIA DE UTILIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS

MANCHAS	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Bebidas Alimentos Orina Vómito Excrementos Halos Sangre Hierba	1	2		
Salsa Mahonesa Ketchup Manchas de grasa Secreciones humanas o animales Sebo Sudo	1	3	2	
Rotulador Betún para calzado Tinta, Bolígrafo, Barra de labios Rímel Aceite para el pelo Laca Grasa Hez Aceite Pegamento, Pintura Chicle		3	1	2

INSTRUCCIONES



Para eliminar los restos de la mancha y del quitamanchas en tejidos ligeramente húmedos, utilizar un aspirador.

Colocar un paño limpio fijado con cinta adhesiva en la punta del tubo del aspirador. De esta forma, evitaremos que los líquidos puedan penetrar en el motor del aspirador. Aspirar sobre la zona húmeda para eliminar los restos de la mancha y del quitamanchas. La superficie de contacto debe permanecer siempre limpia, por lo que es necesario cambiar el paño de posición en el tubo del aspirador. Repetir la operación hasta que el paño quede limpio.

INSTRUCCIONES

PRODUCTOS QUITAMANCHAS

Fácil de usar, el quitamanchas SOS Textile Stain Remover Kit le permite eliminar la mayoría de las manchas en todo tipo de material textil o no textil, tal como la microfibra.

Apto para el uso en todos los tejidos del mobiliario, asientos, colchones, alfombras y moquetas, interiores textiles de utomóviles o embarcaciones.

STAIN AWAY

Stain Away es un producto a base de agua que elimina la mayoría de las manchas frescas y las manchas de bolígrafo en microfibras y tejidos protegidos contra las manchas.

Para las manchas más resistentes, utilizar Stain Away junto a los demás productos del kit SOS o con Ink Killer for Textiles o con Textile Grease Remover spray.



INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Agitar antes de usar. Verificar que el color no destiña en una zona oculta y comprobar la resistencia del tejido.
2. Tratar la mancha con agua fría desde el exterior hacia el interior y frotar con papel absorbente.
3. Aplicar unas gotas de producto en una esponja y limpiar/eliminar la mancha con la esponja.
4. Aplique un papel absorbente y enjuague al menos 3 veces con agua fría; seque con una toalla limpia.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

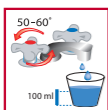
INSTRUCCIONES

OX CLEANER

Los polvos Ox'Cleaner tratan las manchas de bebidas, alimentos, orina, sangre, halos, manchas de agua, amarilleces, etc.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Diluyan el contenido de un sobre de Ox' Cleaner en 100 ml de agua muy caliente y mezclen bien con la cucharita para deshelar completamente el polvo.
2. Verifiquen la resistencia del color en una zona escondida del tejido.
3. Aplicar la mezcla obtenida con una cuchara sobre la mancha. Dar pequeños toques con una esponja; dejar actuar el producto hasta que desaparezca la mancha. Presionar un poco con papel absorbente.
4. Repetir la aplicación del Ox' Cleaner si es necesario ó dejar secar.
5. Una vez seco pase el revestimiento por agua y deje secar.



1



2



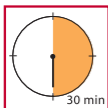
3



4



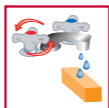
5



6



7



8



9

INSTRUCCIONES

STAIN REMOVER S

Stain Remover S es un producto estudiado para eliminar las manchas de grasa, aceite, hez, mantequilla, sudor, pegamento, pintura, rotulador, bolígrafo, barra de labios, cosméticos, betún para calzado y cera.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Agitar antes de usar. Verificar que el color no destiña en una zona oculta del tejido.
2. Frotar la mancha con papel absorbente. Antes de empezar a eliminar la mancha, poner bajo la funda, donde está la mancha, algunas capas de papel absorbente.
3. Aplicar unas gotas de producto en un paño limpio y limpiar/eliminar la mancha desde el exterior hacia el interior. Frotar suavemente con papel absorbente.
4. Enjuagar con agua caliente.



1



2



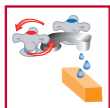
3



4



5



6



7



8

INSTRUCCIONES

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner es un producto estudiado para las manchas viejas o resistentes, tales como las de rotulador, bolígrafo, barra de labios, cosméticos, betún para calzado y cera.

Utilizar Resistant Stain Cleaner junto a los demás productos del kit SOS o con Ink Killer for Textiles o con Textile Grease Remover spray.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

1. Agitar antes de usar. Verificar que el color no destiña en una zona oculta del tejido.
2. Frotar la mancha con papel absorbente.
3. Aplicar unas gotas de producto en una esponja y tratar la mancha con la esponja desde el exterior hacia el interior. Frotar suavemente con papel absorbente.
4. Tratar la mancha de nuevo con Resistant Stain Cleaner y dejar actuar el producto durante 5 - 10 minutos.
5. Enjuagar al menos 3 veces con agua caliente.

INSTRUCCIONES

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Para todos los productos quita manchas específicos visite nuestra web www.uniters.com

ISTRUZIONI PER L'USO

PRIMA DI INIZIARE, LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI.

1. Agire immediatamente sulle macchie appena formate. Rimuovere la parte solida della macchia con un cucchiaino e i liquidi con carta assorbente.
2. Se possibile, porre diversi strati di carta assorbente sotto il tessuto, in corrispondenza della macchia, prima di smacchiare. Se possibile, smacchiare i tessuti delicati sul rovescio in modo da non danneggiarli con un energico sfregamento.
3. Per evitare la formazione di aloni, inumidire con acqua la zona attorno alla macchia, fino a una distanza di 2 - 3 cm, utilizzando una spugna prima di applicare lo smacchiatore.
4. Smacchiare utilizzando una spugna e non un panno per evitare di rovinare le fibre con uno sfregamento troppo energico.
5. Applicare una piccola quantità di prodotto su un batuffolo di cotone o una spugna. Tamponare la macchia con il batuffolo di cotone o la spugna e lasciare agire il prodotto alcuni minuti. Tamponare la macchia con carta assorbente fino a che non rimangono più tracce di sporco sulla carta.
6. Sciacquare con una spugna imbevuta d'acqua e quindi tamponare con carta assorbente. Ripetere l'operazione più volte per evitare la formazione di aloni.
7. Una volta rimossa la macchia, se la zona appare pulita, occorre procedere alla pulizia della zona circostante.

ISTRUZIONI PER L'USO

ORDINE DI UTILIZZO DEI PRODOTTI

MACCHIE	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Bevande Cibo Urina Vomito Escrementi Aloni Sangue Erba	1	2		
Sugo Maionese Ketchup Macchie grasse Secrezioni Umane o Animali Sebo Sudore	1	3	2	
Pennarello Lucido da scarpe Inchiostro Penna biro Rossetto Mascara Olio per capelli Lacca Grasso Morchia Olio Colla Vernice Gomma da masticare		3	1	2

ISTRUZIONI PER L'USO



Per rimuovere i residui della macchia e del prodotto smacchiatore dai tessuti leggermente umidi, utilizzare un aspirapolvere.

Posizionare un panno pulito trattenuto da nastro adesivo all'estremità del tubo dell'aspirapolvere. In questo modo, si evita che i liquidi penetrino nel motore dell'aspirapolvere. Aspirare la zona umida per rimuovere i residui della macchia e del prodotto smacchiatore. La superficie di contatto deve essere sempre pulita e pertanto è necessario cambiare la posizione del panno sul tubo dell'aspirapolvere. Ripetere l'operazione finché il panno non diventa pulito.

ISTRUZIONI PER L'USO

PRODOTTI PER LA SMACCHIATURA

Facile da utilizzare, il Kit SOS Fabric Stain Remover vi permette di eliminare la maggior parte delle macchie da tutti i materiali, tessuti o non tessuti (microfibra).

Adatto all'uso su tutti i tessuti d'arredamento, sedili, materassi, tappeti e moquette, interni in tessuto di automobili o imbarcazioni.

STAIN AWAY

Stain Away è un prodotto a base di acqua che elimina la maggior parte delle macchie fresche e macchie di penna biro su microfibre e tessuti protetti.

Stain Away è un prodotto a base di acqua che elimina la maggior parte delle macchie fresche e macchie di penna biro su microfibre e tessuti protetti. Per le macchie più resistenti, utilizzare Stain Away insieme agli altri prodotti del kit SOS o con Ink Killer for Textiles o Textile Grease Remover spray.



ISTRUZIONI PER L'USO

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Agitare bene, prima dell'uso. Verificare la tenuta del colore in un'area nascosta e accertarsi della resistenza del tessuto.
2. Trattare la macchia con acqua fredda dall'esterno verso l'interno e tamponare con carta assorbente.
3. Applicare alcune gocce di prodotto su una spugna e pulire/rimuovere la macchia con la spugna.
4. Tamponare con carta assorbente e sciacquare almeno 3 volte con acqua fredda; asciugare con un asciugamano pulito.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

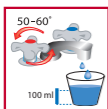
ISTRUZIONI PER L'USO

OX CLEANER

La polvere Ox'Cleaner tratta le macchie di bevande, cibo, urina, sangue, aloni, macchie a base acquosa, ingiallimenti, etc.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Diluire il contenuto di una bustina in 100 ml di acqua molto calda e mescolare bene con il cucchiaino per sciogliere completamente la polvere.
2. Verificare la tenuta del colore in un'area nascosta del tessuto.
3. Versare la soluzione ottenuta sulla macchia utilizzando un cucchiaino. Tamponare con una spugna. Lasciare agire fino alla scomparsa della macchia. Tamponare con una carta assorbente.
4. Ripetere l'applicazione di Ox'Cleaner se necessario e lasciare asciugare.
5. Quando è asciutto, sciacquare il rivestimento con acqua e lasciare asciugare.



1



2



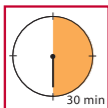
3



4



5



6



7



8



9

ISTRUZIONI PER L'USO

STAIN REMOVER S

Stain Remover S è un prodotto studiato per rimuovere le macchie di grasso, olio, morchia, burro, sudore, colla, vernice, pennarello, penna biro, rossetto, cosmetici, lucido da scarpe e cera...

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Agitare bene, prima dell'uso. Verificare la tenuta del colore in un'area nascosta del tessuto.
2. Tamponare la macchia con carta assorbente. Prima di iniziare l'operazione di smacchiatura, posizionare sotto il rivestimento, in corrispondenza della macchia, alcuni strati di carta assorbente.
3. Applicare alcune gocce di prodotto su un panno pulito e pulire/rimuovere la macchia procedendo dall'esterno verso l'interno. Tamponare con carta assorbente.
4. Sciacquare con acqua calda.



1



2



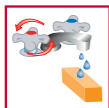
3



4



5



6



7



8

ISTRUZIONI PER L'USO

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner è un prodotto studiato per le macchie vecchie o resistenti, come quelle dovute al pennarello, alla penna biro, al rossetto, ai cosmetici, al lucido da scarpe e alla cera.

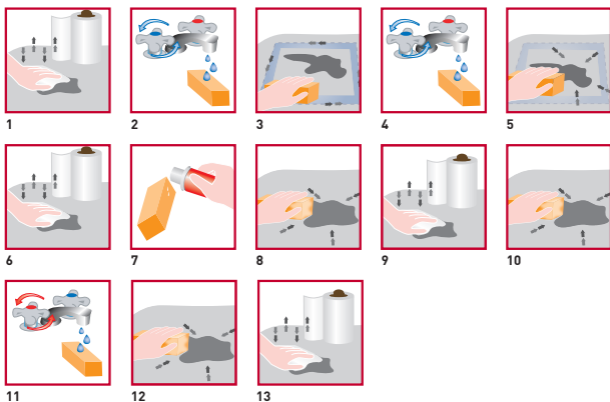
Utilizzare Resistant Stain Cleaner insieme agli altri prodotti del kit SOS o con Ink Killer for Textiles o con Textile Grease Remover spray.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Agitare bene, prima dell'uso. Verificare la tenuta del colore in un'area nascosta del tessuto.
2. Tamponare la macchia con carta assorbente.
3. Applicare alcune gocce di prodotto su una spugna e trattare la macchia con la spugna procedendo dall'esterno verso l'interno. Tamponare con carta assorbente.
4. Trattare la macchia nuovamente con Resistant Stain Cleaner e lasciare agire il prodotto per 5 - 10 minuti.
5. Sciacquare almeno 3 volte con acqua calda.

ISTRUZIONI PER L'USO

RESISTANT STAIN CLEANER



Per tutti i prodotti smacchiatori, visita il nostro sito
www.uniters.com

MODE D'EMPLOI

PREMIÈREMENT, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.

1. Agir immédiatement en cas de taches. Retirer les résidus solides de la tache avec une cuillère et les liquides avec un papier absorbant.
2. Avant de détacher, placer si possible plusieurs épaisseurs de papier absorbant sous le revêtement à l'endroit de la tache. Détacher si possible, les tissus fragiles sur l'envers afin d'éviter de les dégrader par des frottements trop intenses.
3. Pour éviter les auréoles, mouiller le pourtour de la tache à une distance de 2 à 3 cm à l'aide d'une éponge et de l'eau.
4. Utiliser une éponge et non pas un chiffon pour détacher afin d'éviter de dégrader les fibres par un frottement trop agressif.
5. Utiliser une petite quantité de produit détachant sur une éponge ou un coton tige. Tamponner la tache et laisser agir le produit quelques minutes. Tamponner la tache avec un papier absorbant et continuer jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de transfert de la tache sur le papier.
6. Rincer avec une éponge trempée dans de l'eau et tamponner ensuite avec un papier absorbant. Recommencer plusieurs fois les opérations afin d'éviter les auréoles.
7. Après détachage, il est nécessaire de nettoyer tout le revêtement où se trouvait la tache afin d'éviter les "taches de propreté".

MODE D'EMPLOI

ORDRE D'UTILISATION DES PRODUITS

TACHES	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Boissons Nourriture Urine Vom Excrements Auréoles Sang Herbe	1	2		
Sauce Mayonnaise Ketchup Taches grasses Sébum Sécrétions animales ou humaines Transpiration	1	3	2	
Marqueur Cirage Encre Stylo-bille Rouge à lèvres Mascara Brillantane Laque Graisse Cambouis Huile Colle Peinture Chewing gum		3	1	2

MODE D'EMPLOI



Pour éliminer les résidus de tache et de détachant d'un revêtement légèrement humide, utiliser un aspirateur.

Placer un chiffon sur l'embout du tuyau de l'aspirateur, maintenu par un élastique afin d'éviter l'absorption de liquide par le moteur de votre aspirateur. Aspirer la zone humide pour éliminer les résidus de produit tachant et détachant. La surface de contact du chiffon doit rester propre et peu humide, ce qui impose de le déplacer souvent sur l'embout du tuyau. Recommencer autant de fois que nécessaire.

MODE D'EMPLOI

LES PRODUITS DE DETACHAGE

Facile à utiliser, le kit de détachage SOS, Textile permet d'éliminer la majorité des taches des tissus et non-tissés comme certaines microfibres.

Adapté pour tous les tissus d'ameublement, les sièges, la literie, les tapis et moquettes, les intérieurs textiles des voitures et bateaux.

STAIN AWAY

Un produit en base aqueuse pour éliminer la plupart des taches fraîches et même des marques de stylo-bille sur microfibres ou tissus avec protection contre les taches.

Pour les taches résistantes, utiliser Stain Away en combinaison avec les autres produits du SOS Textile Stain Remover Kit ou avec Ink Killer pour Textiles ou avec Textile Grease Remover spray.



MODE D'EMPLOI

MODE D'EMPLOI

1. Agiter pour en mélanger parfaitement le contenu. Pré-tester la résistance des couleurs et du textile au produit en un endroit caché.
2. Traiter la tache avec de l'eau froide de l'extérieur vers l'intérieur de la tache et tamponner avec un papier absorbant.
3. Verser un peu de produit sur une éponge, nettoyer et détacher avec l'éponge.
4. Tamponner avec un papier absorbant et rincer au moins 3 fois avec de l'eau froide; sécher avec une serviette éponge.



1



2



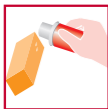
3



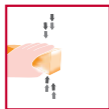
4



5



6



7



8



9



10



11

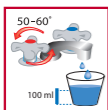
MODE D'EMPLOI

OX CLEANER

La poudre Ox'Cleaner élimine les taches de boisson, de nourriture, d'urine, de sang, les jaunissements des cotons, les auréoles.

MODE D'EMPLOI

1. Dissolvez le contenu d'un (1) sachet dans 100 ml d'eau très chaude. Remuez avec une cuillère jusqu'à la dissolution totale de la poudre.
2. Vérifiez sur un coin caché du tissu si ses couleurs sont inaltérables.
3. Versez la solution sur la tache avec une cuillère. Tamponnez avec une serviette-éponge ; laissez agir jusqu'à la disparition de la tache. Tamponnez encore avec du papier absorbant.
4. Si nécessaire, répétez l'application d'Ox'Cleaner et laissez sécher.
5. Une fois le tissu sec, rincez avec de l'eau et laissez-le sécher.



1



2



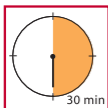
3



4



5



6



7



8



9

MODE D'EMPLOI

STAIN REMOVER S

Stain Remover S est un produit pour les taches de graisse, d'huile, de salissures grasses, de beurre, de transpiration, de colle, de certaines peintures, de marqueurs, de stylo-bille, rouge à lèvres, de produits de maquillage, de cirage, de cires.

MODE D'EMPLOI

1. Agiter pour en mélanger parfaitement le contenu. Pré-tester la résistance des couleurs et du revêtement dans un endroit caché.
2. Essuyer la tache avec un papier absorbant. Avant détachage, placer si possible plusieurs épaisseurs de papier absorbant sous le tissu à l'endroit de la tache.
3. Verser un peu de produit sur un chiffon et nettoyer / détacher de l'extérieur vers le centre de la tache; puis tamponner avec un papier absorbant.
4. Rincer avec de l'eau chaude.



1



2



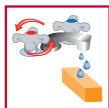
3



4



5



6



7



8

MODE D'EMPLOI

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner est un produit pour les taches anciennes et résistantes comme les taches de marqueur, de stylo-bille, de rouge à lèvres, de produits de maquillage, de cirage, de cire...

Utiliser Resistant Stain Cleaner en combinaison avec les autres produits du SOS Textile Stain Remover Kit ou avec Ink Killer pour Textiles ou avec Textile Grease Remover spray.

MODE D'EMPLOI

1. Agiter pour en mélanger parfaitement le contenu. Pré-tester la résistance des couleurs sur un endroit caché du tissu.
2. Essuyer la tache avec du papier absorbant. Avant détachage, glisser si possible plusieurs épaisseurs de papier absorbant sous le tissu à l'endroit de la tache.
3. Verser quelques gouttes de produit sur une éponge et traiter la tache de l'extérieur vers l'intérieur; tamponner ensuite avec du papier absorbant.
4. Traiter de nouveau la tache avec Resistant Stain Cleaner et laisser agir le produit 10 à 15 minutes.
5. Rincer au moins 3 fois avec de l'eau chaude et tamponner avec du papier absorbant.

MODE D'EMPLOI

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Pour tous les produits spécifiques de détachage, consultez notre site internet www.uniters.com

INSTRUÇÕES PARA USO

EM PRIMEIRO LUGAR, SIGA ESTAS INSTRUÇÕES.

1. Actue imediatamente aquando do aparecimento de uma nódoa. Remova a parte sólida da nódoa com uma colher, e a parte líquida com papel absorvente.
2. Antes de remover a nódoa, coloque se possível diversas camadas de papel absorvente por baixo do revestimento no lugar da nódoa. Remova se possível têxteis delicados de forma a limpar a nódoa no lado reverso. Assim, não irá estragar o revestimento por esfregar em demasia.
3. Para evitar as auréolas, usando a esponja, molhe com água a zona à volta da nódoa a uma distância de 2-3cm antes de usar o produto de remoção de nódoa.
4. Use a esponja e não o pano para remoção de nódoas de modo a evitar estragar as fibras têxteis por esfregar em demasia.
5. Use uma quantidade pequena de produto num cotonete ou na esponja. Dê pequenos toques com o cotonete ou esponja sobre a nódoa e deixe o produto actuar por alguns minutos. Usando papel absorvente dê alguns toques sobre a nódoa até que já não haja transferência da nódoa para o papel absorvente.
6. Passe por água com uma esponja embebida em água e dê pequenos toques sobre a área com papel absorvente.
7. Após a remoção da nódoa, se se verificar que a mancha está de facto limpa, será necessário limpar a zona circundante.

INSTRUÇÕES PARA USO

ORDEM DE UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS

NODOAS	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Bebidas Comidas Urina Vômito Excrementos Auréolas Sangue Relva	1	2		
Gravy Mayonnaise Ketchup Nódoas gordura Esferográfica Secreções animais ou humanas Transpiração	1	3	2	
Marcador Graxa de sapato Tintas de caneta Esferográfica Baton Produtos cosméticos Óleo de cabelo Laca Gordura Lama Óleo Cola Tinta de pintar Pastilha elástica		3	1	2

INSTRUÇÕES PARA USO



Para eliminar los restos de la mancha y del quitamanchas en tejidos ligeramente húmedos, utilizar un aspirador.

Colocar un paño limpio fijado con cinta adhesiva en la punta del tubo del aspirador. De esta forma, evitaremos que los líquidos puedan penetrar en el motor del aspirador. Aspirar sobre la zona húmeda para eliminar los restos de la mancha y del quitamanchas. La superficie de contacto debe permanecer siempre limpia, por lo que es necesario cambiar el paño de posición en el tubo del aspirador. Repetir la operación hasta que el paño quede limpio.

INSTRUÇÕES PARA USO

PRODUTOS PARA REMOÇÃO DE NÓDOAS

De fácil utilização, o kit de remoção de nódoas SOS Textile Stain Remover Kit permite-lhe eliminar a maior parte das nódoas de todos os materiais têxteis entrelaçados ou não-entrelaçados, como a microfibra.

Adequado para todos os estofos em tecido, assentos, colchões, carpetes e interiores e automóveis ou barcos.

STAIN AWAY

Stain Away é um produto à base de água para a remoção da maior parte das nódoas recentes e mesmo nódoas de esferográfica em microfibras ou tecidos protegidos.

Para nódoas resistentes, usar Stain Away em conjugação com os outros produtos contidos no SOS Textile Stain Remover Kit ou com os produtos Ink Killer e Grease Remover spray para tecidos.



INSTRUÇÕES PARA USO

INSTRUÇÕES PARA USO

1. Agitar bem antes de usar. Testar primeiro a resistência de cor numa zona escondida de modo a verificar a resistência do revestimento.
2. Tratar a nódoa com água fria do exterior para o interior e dar pequenos toques sobre a nódoa com papel absorvente.
3. Aplicar algumas gotas de Stain Away numa esponja, limpar / remover a nódoa com a esponja.
4. Dar alguns toques sobre a área com papel absorvente e enxaguar com água fria pelo menos por 3 vezes; secar com uma toalha limpa.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

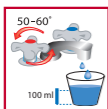
INSTRUÇÕES PARA USO

OX CLEANER

O pó de Ox'Cleaner permite tratar as nódoas de bebidas, comidas, urina, sangue, auréolas e amarelecimentos, etc.

INSTRUÇÕES PARA USO

1. Diluir o conteúdo da saqueta de 5 g em 100 ml de água quente; misturar bem com uma colher de modo a dissolver bem o pó.
2. Testar a resistência de cor numa zona escondida do tecido.
3. Aplicar a solução obtida na nódoa usando uma colher. Dar pequenos toques com uma esponja; Deixar actuar até ver a nódoa desaparecer. Dar pequenos toques com papel absorvente.
4. Repetir a aplicação de Ox' Cleaner se necessário e deixar secar.
5. Uma vez seco, passe o revestimento por água e deixe secar novamente.



1



2



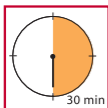
3



4



5



6



7



8



9

INSTRUÇÕES PARA USO

STAIN REMOVER S

Stain Remover S é um produto para a remoção de nódoas de gordura, óleo, manteiga, transpiração, cola, tinta de pintar, marcadores, esferográfica, baton, produtos cosméticos, graxa de sapato, cera.

INSTRUÇÕES PARA USO

1. Agitar bem antes de usar. Testar a resistência de cor numa zona escondida do tecido.
2. Passar com papel absorvente sobre a nódoa. Antes da remoção da nódoa, colocar se possível diversas camadas de papel absorvente por baixo do revestimento na zona afectada.
3. Aplicar algumas gotas de Stain Remover S num pano limpo e limpar/remover a nódoa sempre do exterior para interior; de seguida dar pequenos toques sobre a zona com papel absorvente.
4. Passar a zona por água quente.



1



2



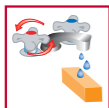
3



4



5



6



7



8

INSTRUÇÕES PARA USO

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner é um produto para a remoção de nódoas antigas ou resistentes tais como marcador, esferográfica, baton, produtos cosméticos, graxa de sapato e cera.

Usar Resistant Stain Cleaner em conjugação com os outros produtos contidos no SOS Stain Remover Kit ou com os produtos Ink Killer e Grease Remover spray para tecidos.

INSTRUÇÕES PARA USO

1. Agitar bem antes de usar. Testar a resistência de cor numa zona escondida do tecido.
2. Passar com papel absorvente sobre a nódoa.
3. Aplicar algumas gotas do produto numa esponja e tratar sempre a nódoa do exterior para o interior; de seguida dar pequenos toques sobre a zona com papel absorvente.
4. Tratar de novo a nódoa com Resistant Stain Cleaner e deixar o produto actuar por cerca de 5 - 10 minutos.
5. Enxaguar pelo menos por 3 vezes com água quent

INSTRUÇÕES PARA USO

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Para todos os produtos específicos de remoção de nódoas visite a nossa página web www.uniters.com

OHJEET

ENSIMMÄISEKSI TOIMI SEURAAVIEN OHJEIDEN MUKAISESTI.

1. Käsittele tahrat välittömästi niiden muodostumisen jälkeen. Poista tahran kiinteä osa lusikalla ja nesteet talouspaperilla.
2. Jos mahdollista, levitä useita kerroksia talouspaperia tahran kohdalle kankaan alle ennen tahran poistoa. Pyri poistamaan arkojen tekstiilien tahrat nurjalta puolelta, etteivät tekstiilit vaurioidu voimakkaan hankauksen vaikutuksesta.
3. Jotta kankaalle ei muodostu haloneja, kostuta tahraa ympäröivä alue vedellä 2 - 3 cm laajuudelta. Pyyhi sienellä ennen tahranpoistoaineen käyttöä.
4. Poista tahra sienellä, älä pyyhkeellä, etteivät kuidut vaurioidu liian voimakkaan hankauksen vaikutuksesta.
5. Kaada pieni määrä tuotetta pumpulituppoon tai sieneen. Taputtele tahraa pumpulitupolla tai sienellä ja anna tuotteen vaikuttaa muutama minuutti. Taputtele tahraa talouspaperilla, kunnes paperiin ei tartu enää likaa.
6. Huuhtelee vedellä kostutetulla sienellä ja taputtele talouspaperilla. Toista toimenpide useita kertoja estääksesi halonien muodostumisen.
7. Kun tahra on poistettu ja alue vaikuttaa puhtaalta, puhdista ympäröivä alue.

OHJEET

TUOTTEIDEN KÄYTTÖJÄRJESTYS

TAHRAT	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Juomat Elintarvikkeet Virtsa Oksennus Ulosteet Halonit Veri Ruoho	1	2		
Kastike Majoneesi Ketsuppi Rasva Ihmisen ja eläinten eritteet Tali Hiki	1	3	2	
Huopakynä Kengänkiillote Muste Kuulakärkikynä Huulipuna Ripsiväri Hiusöljy Hiuslakka Rasva Kura Öljy Liima Maali Purukumi		3	1	2

OHJEET



Poista tahran ja tahranpoistoaineen jäämät hieman kostealta kankaalta pölynimurilla.

Poista tahran ja tahranpoistoaineen jäämät hieman kostealta kankaalta pölynimurilla. Kiinnitä puhdas pyyhe teipillä pölynimurin putken päähän estääksesi nesteiden joutumisen pölynimurin moottoriin. Imuroi kostea alue poistaaksesi tahran ja tahranpoistoaineen jäämät. Kosketuspinnan tulee aina olla puhdas, joten vaihda välillä pyyhkeen puhdas kohta pölynimurin putken päälle. Toista toimenpidettä, kunnes pyyhkeeseen ei tartu likaa.

OHJEET

TAHRANPOISTOTUOTTEET

Helppokäyttöinen SOS Textile Stain Remover Kit -tahrannoistoseetti poistaa suurimman osan tahroista kaikilta tekstiili- ja vastaavilta pinnoilta (esim. mikrokuidut).

Soveltuu kaikille sisustustekstiileille, istuimille, patjoille, matoille ja lattiamatoille sekä autojen tai veneiden tekstiilisisustuksille.

STAIN AWAY

Stain Away on vesipohjainen tuote, joka poistaa suurimman osan tuoreista tahroista ja kuu-lakärkikynän jäljet mikrokuiduilta ja suojatuilta tekstiileiltä.

Poista vaikeat tahrat Stain Away -tuotteella yhdessä muiden SOS-setin tuotteiden, Ink Killer for Textiles tai Textile Grease Remover -suihkeen kanssa.



OHJEET

KÄYTTÖOHJEET

1. Ravista pulloa hyvin ennen käyttöä. Kokeile värien pitävyys ja kankaan kestävyys näkymättömissä olevasta kohdasta.
2. Käsittele tahra kylmällä vedellä ulkoa sisäänpäin ja taputtele talouspaperilla.
3. Kaada muutama pisara tuotetta sieneen ja puhdista/poista tahra sienellä.
4. Taputtele talouspaperilla ja huuhtelee vähintään kolme kertaa kylmällä vedellä. Kuivaa puhtaalla pyyhkeellä.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11

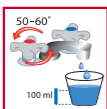
OHJEET

OX CLEANER

Ox'Cleaner-jauhe poistaa juoma-, elintarvike-, virtsa- ja veritahrat sekä halonit, vesipohjaiset tahrat, kellastumat jne.

KÄYTTÖOHJEET

1. Liuota 5:n gramman annospussin sisältö 100 ml kuumaa vettä ; sekoita huolellisesti lusikalla liuottaaksesi jauheen.
2. Kokeile kankaan värien pitävyys näkymättömissä olevasta kohdasta.
3. Käsittele tahrat Ox'Cleaner-liuoksella ja sienellä ja taputtele talouspaperilla.
4. Käsittele uudelleen Ox'Cleaner-liuoksella ja anna tuotteen vaikuttaa vähintään 30 minuuttia.
5. Huuhtelee lämpimällä vedellä ja kuivaa hiustenkuivaajalla.



1



2



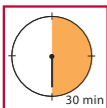
3



4



5



6



7



8



9

OHJEET

STAIN REMOVER S

Stain Remover S on puhdistustuote rasva-, öljy-, kura-, voi-, hiki-, liima-, maali-, huopakynä-, kuulakärkikynä-, huulipuna-, kosmetiikka-, kengänsiivote- ja vahatahroille.

KÄYTTÖOHJEET

1. Ravista pulloa hyvin ennen käyttöä. Kokeile kankaan värien pitävyyttä näkymättömissä olevasta kohdasta.
2. Taputtele tahraa talouspaperilla. Levitä useita kerroksia talouspaperia tahran kohdalle huonekalukankaan alle ennen tahran poistoa.
3. Kaada muutama pisara tuotetta puhtaaseen pyyhkeeseen ja puhdista/poista tahra ulkoa sisäänpäin. Taputtele talouspaperilla.
4. Huuhtelee lämpimällä vedellä.



1



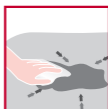
2



3



4



5



6



7



8

OHJEET

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner on vanhoille tai vaikeille tahroille kehitetty tuote, esim. huopakynä, kuulakärkikynä, huulipuna, kosmetiikka, kengänkiillote ja vaha.

Käytä Resistant Stain Cleaner -tuotetta yhdessä muiden SOS-setin tuotteiden, Ink Killer for Textiles tai Textile Grease Remover -suihkeen kanssa.

KÄYTTÖOHJEET

1. Ravista pulloa hyvin ennen käyttöä. Kokeile kankaan värien pitävyyttä näkymättömissä olevasta kohdasta.
2. Taputtele tahraa talouspaperilla.
3. Kaada muutama pisara tuotetta sieneen ja pyyhi sillä tahraa ulkoa sisäänpäin. Taputtele talouspaperilla.
4. Käsittele uudelleen Resistant Stain Away -aineella ja anna vaikuttaa vähintään 5 - 10 minuuttia.
5. Huuhtelee vähintään kolme kertaa lämpimällä vedellä.

OHJEET

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13

Lisätietoja tahranpoistotuotteista löydät sivustoltamme
www.unifers.com

ANVISNINGAR

LÄS FÖRST DESSA INSTRUKTIONER INNAN DU BÖRJAR.

1. Behandla genast fläckarna när de uppkommit. Ta bort eventuella fasta delar av fläcken med en sked och eventuell vätska med absorberande papper.
2. Lägg om möjligt flera lager absorberande papper under tyget, på det ställe där fläcken finns, innan du behandlar den. Behandla om möjligt ömtåliga tyger på avigsidan för att inte skada dem om du gnuggar för hårt.
3. För att undvika att det bildas ringar efter fläckarna ska området runt fläcken fuktas med vatten med hjälp av en svamp upp till ett avstånd på 2 - 3 cm, innan fläckborttagningsmedlet appliceras.
4. Ta bort fläcken med hjälp av en svamp och inte en trasa för att undvika att fibrerna förstörs genom att du gnuggar dem för hårt.
5. Applicera en liten mängd av produkten på en bomullstuss eller en svamp. Badda fläcken med bomullstussen eller svampen och låt produkten verka några minuter. Tryck försiktigt på fläcken med absorberande papper tills det inte längre finns några spår av smuts kvar på papret.
6. Skölj med en svamp indränkt i vatten och torka sedan med absorberande papper. Upprepa detta flera gånger för att undvika att det bildas ringar efter fläckarna.
7. När fläcken tagits bort och om området verkar rent ska sedan det kringliggande området rengöras.

ANVISNINGAR

ANVÄNDNINGSDNING FÖR PRODUKTERNA

FLÄCKAR	STAIN AWAY	OX' CLEANER	STAIN REMOVER S	RESISTANT STAIN CLEANER
Drycker Mat Urin Kräkningar Exkrementer Ringar efter fläckar Blod Gräs	1	2		
Tomatsås Majonäs Ketchup Fettfläckar Utsöndringar från människor eller djur Talg Svett	1	3	2	
Filtpenna Skokräm Bläck Kulspetspenna Läppstift Mascara Hårolja Hårspray Fett Smörjolja Olja Lim Målarfärg Tuggummi		3	1	2

ANVISNINGAR



För att ta bort resterna av fläcken och av fläckborttagningsmedlet från textila material som är lite fuktiga kan dammsugare användas.

Sätt fast en ren trasa med tejp i änden på dammsugarröret. På så sätt undviks att vätskan kommer in i dammsugarens motor. Dammsug det fuktiga området för att ta bort resterna av fläcken och av fläckborttagningsmedlet. Kontaktytan ska alltid vara ren och det är därför nödvändigt att flytta på trasan på dammsugarröret. Upprepa åtgärden tills trasan är ren.

ANVISNINGAR

FLÄCKBORTTAGNINGSMEDEL

Kit SOS Textile Stain Remover är lätt att använda och hjälper dig att ta bort de flesta fläckar på alla olika slags material, tyger eller fiberduk (mikrofiber).

Kan användas på alla slags inredningstextilier, säten, madrasser, mattor och heltäckningsmattor, textilkläder till bilar eller båtar.

STAIN AWAY

Stain Away är en vattenbaserade produkt som tar bort de flesta nya fläckar och fläckar från kulspetspennor på mikrofiber och skyddsbehandlade tyger.

För motståndskraftiga fläckar, använd Stain Away tillsammans med andra produkter i SOS-satsen eller med Ink Killer for Textiles eller Textile Grease Remover spray.

ANVISNINGAR

BRUKSANVISNINGAR

1. Omskakas väl innan användningen. Testa färgens hållfasthet på ett dolt område och kontrollera tygets hållbarhet.
2. Behandla fläcken med kallt vatten, utifrån och in, och tryck lätt med absorberande papper.
3. Häll några droppar av produkten på en svamp och gör rent/ta bort fläcken med svampen.
4. Tryck lätt med absorberande papper och skölj minst 3 gånger med kallt vatten; torka med en ren handduk.



1



2



3



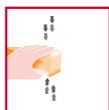
4



5



6



7



8



9



10



11

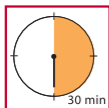
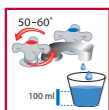
ANVISNINGAR

OX CLEANER

Med pulvret Ox'Cleaner behandlar man fläckar orsakade av drycker, mat, urin och blod samt avlägsnar gulnande kanter på fläckarna osv.

BRUKSANVISNINGAR

1. Späd ut innehållet i 1 påse med 100 ml mycket hett vatten. Rör med en sked för att lösa upp pulvret helt.
2. Testa färgäkthet på ett undangömt område före användning.
3. Applicera den färdiga lösningen på fläcken med en sked. Klappa lätt med en svamp. Låt verka tills du ser fläcken försvinna. Klappa fläcken lätt med ett absorberande papper.
4. Upprepa appliceringen av Ox' Cleaner vid behov och låt sedan torka.
5. När klädseln torkat sköljer du den med vatten och låter den torka igen.



ANVISNINGAR

STAIN REMOVER S

Stain Remover S är en produkt för fläckar av fett, olja, bottenavfall av olja, smör, svett, lim och färg, tuschpennor, kulspetspennor, läppstift, kosmetika, skoputsmedel och vax.

BRUKSANVISNINGAR

1. Omskakas väl innan användningen. Testa färgens hållfasthet på ett dolt område.
2. Tryck lätt på fläcken med absorberande papper. Innan du börjar att ta bort fläcken, lägg ut absorberande papper under klädseln, i motsvarighet med fläcken.
3. Häll några droppar av produkten på en ren trasa och stryk den utifrån och ingör för att göra rent/ta bort fläcken.
4. Skölj med varmt vatten.



1



2



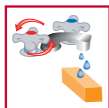
3



4



5



6



7



8

ANVISNINGAR

RESISTANT STAIN CLEANER

Resistant Stain Cleaner är en produkt som framställts för gamla eller motståndskraftiga fläckar, som från tuschpennor, kulspetspennor, läppstift, smink, skoputsmedel och vax.

Använd Resistant Stain Cleaner tillsammans med andra produkter i SOS-satsen eller med Ink Killer for Textiles eller Textile Grease Remover spray.

BRUKSANVISNINGAR

1. Omskakas väl innan användningen. Testa färgens hållfasthet på ett dolt område.
2. Tryck lätt på fläcken med absorberande papper.
3. Häll några droppar av produkten på en svamp och stryk den över fläcken, utifrån och in. Tryck lätt med absorberande papper.
4. Behandla fläcken på nytt med Resistant Stain Cleaner på nytt och låt produkten verka i mellan 5 och 10 minuter.
5. Skölj minst 3 gånger med varmt vatten.

ANVISNINGAR

RESISTANT STAIN CLEANER



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13